



2. Wochenbericht Mostobsternte 2025 / 2^{er} Rapport *hebdomadaire sur la récolte des fruits à cidre 2025*



Der Schweizer Obstverband erhebt wöchentlich die verarbeiteten Mostobstmengen bei den am Ernteausschleichssystem partizipierenden Mostereien. Die Resultate werden innerhalb der Wochenberichte getrennt nach Herkunft und Produktionsmethode dargestellt.

La Fruit-Union Suisse saisie chaque semaine les quantités récoltées auprès des cidreries qui participent au système de compensation de la récolte. Les résultats sont présentés dans les rapports hebdomadaires séparément selon l'origine et la méthode de production.

Zug, 16. September 2025



1. Zusammenfassung / Résumé

Verarbeitete Mengen im Ernteaussgleichssystem (EAS) /

Quantités transformées dans le système de compensation de la récolte (SCR)

Bis zum 15. September 2025 wurden in den Mostereien, die am EAS partizipieren total (SGA + Bio) 8881 Tonnen Mostäpfel und 289 Tonnen Mostbirnen verarbeitet.

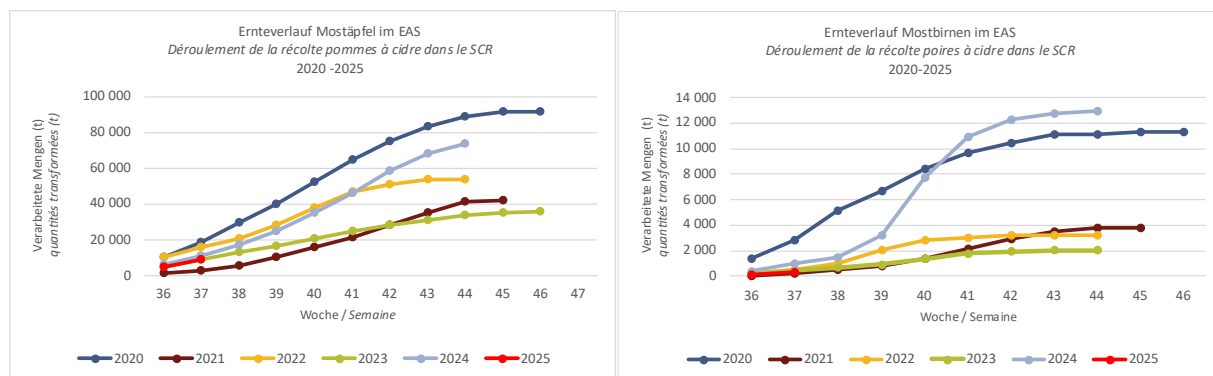
Au 15 septembre 2025 en total (SGA + BIO), 8881 tonnes de pommes à cidre et 289 tonnes de poires à cidre avaient été transformées dans les cidreries dans le SCR.

Ernteaussgleichsbeitrag / *Contribution compensation de la récolte*

Der Ausschuss Ernteaussgleich, bestehend aus Mostereien und Produzenten, hat für die Erntemengen 2025 bei Mostäpfel und -birnen SGA und Bio **keinen Ernteaussgleichsbeitrag festgelegt**. Die Ernteschätzung liegt deutlich unter der Schwelle, die einen Ernteaussgleichsbeitrag nötig machen würde.

Le comité du système de compensation de la récolte, composé de cidreries et de producteurs, n'a pas fixé de contribution à la compensation de la récolte pour les pommes et poires à cidre SGA et bio pour les récoltes 2025. Les estimations de récolte sont nettement inférieures au seuil qui rendrait nécessaire une contribution à la compensation de la récolte.

Ernteverlauf / *Déroulement de la récolte*



Export und Import / *Exportation et Importation*

Gestützt auf der Agrareinfuhrverordnung, zeigt der Stand der Kontingente, dass seit 1. Januar 2025 bisher 0 Tonnen Obst zu Most- und Brennzwecken unter der Zollkontingents Nr. 20 importiert wurden. Gemäss aktuellen Informationen wurde kein Mostobst exportiert.

Selon l'état des contingents basés sur l'ordonnance sur les importations agricoles, 0 tonnes de fruits à cidre et à distiller ont été importées depuis le 1er janvier 2025 jusqu'à présent sous le contingent tarifaire n° 20. Selon les informations actuelles, aucun fruit à cidre n'a été exporté.



Schweizer Obstverband
Fruit-Union Suisse
Associazione Svizzera Frutta

2. Verarbeitungsstand im Ernteaussgleichssystem – Gesamtmenge pro Kanton in Tonnen /
Niveau de transformation dans le système de compensation de la récolte - quantité totale par canton en tonnes

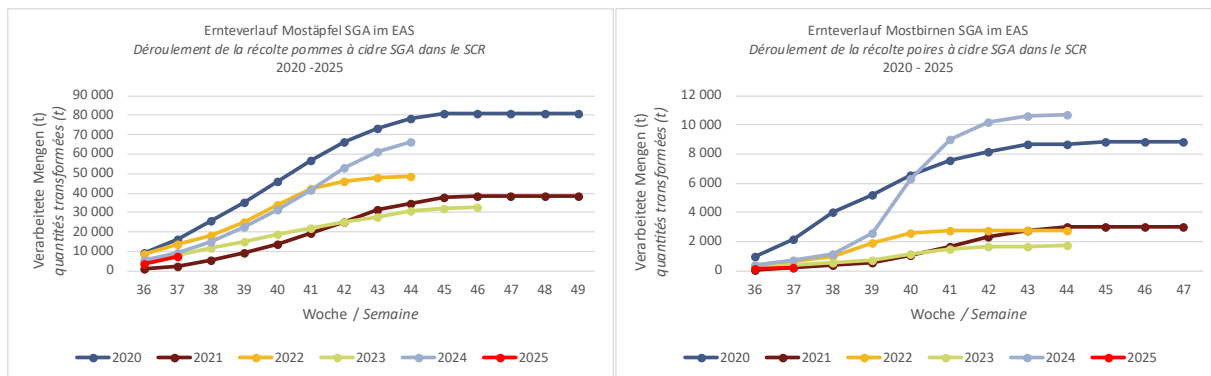
Bis KW 37 (2025) / jusqu'à la S 37 (2025)					Mostbirnen (t) / Poires à cidre (t)		
Kanton / Canton	Spezial / Spécial	Gewöhnliche / Communes	Übrige / Autres	Total	Mostbirnen / Poires à cidre	Übrige / Autres	Total
AG	34	42	0	76	22	0	22
BE	0	57	0	57	1	0	1
FR	0	0	0	0	0	0	0
LU	62	360	2	424	148	0	148
OW/NW	0	8	0	8	4	0	4
SG	1148	244	5	1396	28	0	28
SH	4	0	0	4	0	0	0
TG	4108	1090	92	5290	77	0	77
VD	0	134	25	159	0	0	0
VS	219	1223	5	1447	10	0	10
ZG	3	3	0	7	0	0	0
ZH	2	1	0	3	0	0	0
Total	5589	3163	129	8881	289	0	289
In % der Schätzung / En % de l'estimation				16 %			9 %
Ernteschätzung I / Estimation de recolte I				57000			3200



3. Verarbeitungsstand im Ernteausschleichssystem Suisse Garantie / konventionell in Tonnen/ *Niveau de transformation dans le système de compensation de la récolte Suisse Garantie / conventionnel en tonnes*

SGA (2025)		Mostäpfel (t) / <i>Pommes à cidre</i> (t)			Mostbirnen (t) / <i>Poires à cidre</i> (t)		
Woche/ Semaine	Spezial / <i>Spécial</i>	Gewöhnliche / <i>Communes</i>	Übrige / <i>Autres</i>	Total	Mostbirnen / <i>Poires à cidre</i>	Übrige / <i>Autres</i>	Total
36	2206	1556	118	3879	110	0	110
37	2423	1344	7	3773	132	0	132
Total	4629	2899	125	7653	242	0	242

3.1. Ernteverlauf SGA / *Déroulement de la récolte SGA*



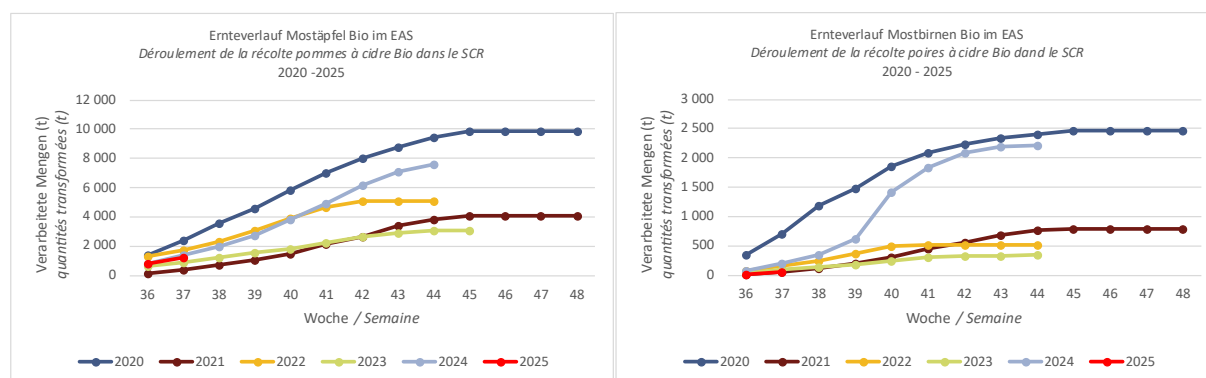


4. Verarbeitungsstand im Ernteaussgleichssystem Bio in Tonnen /

Niveau de transformation dans le système de compensation des récoltes Bio en tonnes

Bio (2025)					Mostbirnen (t) / Poires à cidre (t)		
Woche/ Semaine	Spezial / Spécial	Gewöhnliche / Communes	Übrige / Autres	Total	Mostbirnen / Poires à cidre	Übrige / Autres	Total
36	573	206	4	782	22	0	22
37	388	58	0	446	25	0	26
Total	960	264	4	1228	48	0	48

4.1. Ernteverlauf Bio / Déroulement de la récolte Bio



5. Ernteausschlagsbeitrag Mostäpfel und Mostbirnen SGA und Bio / Contribution à la compensation de la récolte de fruits à cidre SGA et Bio

Der Ausschuss Ernteausschlag, bestehend aus Mostereien und Produzenten, hat für die Erntemengen 2025 bei Mostäpfel und -birnen SGA und Bio **keinen Ernteausschlagsbeitrag festgelegt**. Die Ernteschätzung liegt deutlich unter der Schwelle, die einen Ernteausschlagsbeitrag nötig machen würde.

Le comité du système de compensation de la récolte, composé de cidreries et de producteurs, n'a pas fixé de contribution à la compensation de la récolte pour les pommes et poires à cidre SGA et bio pour les récoltes 2025. Les estimations de récolte sont nettement inférieures au seuil qui rendrait nécessaire une contribution à la compensation de la récolte.